

# ¿ESTÁ REPARANDO O PINTANDO UNA ESTRUCTURA DE ANTES DEL 1978?

***Una nueva ley federal que le afecta a usted directamente será efectiva el 22 de abril...¿está preparado?***

La Coalición para Prevenir el Envenenamiento por Plomo desea que usted sepa que la nueva **Regla de Remodelación, Reparación & Pintura (RRP)** requiere que **cualquier persona que recibe paga para hacer trabajo que altera la pintura en viviendas o instalaciones ocupadas por niños construidas antes del 1978** sea adiestrada y certificada por la Agencia de Protección Ambiental de EU (EPA).

Esto incluye los dueños/administradores, contratistas generales, personal de mantenimiento y contratistas de oficios incluyendo: HVAC, pintores, plomeros, carpinteros y electricistas de propiedades residenciales de alquiler.

Incumplimiento con la regala puede resultar en sanciones severas.

## ***¿Qué deben hacer los contratistas?***

Para ser RRP certificado, usted debe en primer lugar hacer un NUEVO curso:

- ¿Ha tomado una clase en Prácticas Seguras del Trabajo con Plomo en el pasado? Usted debe tomar el **CURSO DE 4 HORAS DE REFRESCAMIENTO PARA REMODELADORES.**
- ¿NUNCA ha tomado una clase de cualquier tipo en Prácticas Seguras del Trabajo con Plomo? Usted debe tomar el **CURSO DE 8 HORAS INICIAL PARA REMODELADORES.**

## ***¿Cómo afecta esto a los consumidores?***

¡Exija que cualquier persona que usted contrate para **hacer trabajo que altera la pintura en una estructura de antes del 1978** sea RRP certificada!

Por la salud y seguridad de su familia y/o sus consumidores pregunte – “¿Está RRP certificado?”



## **CLASES DE CERTIFICACIÓN RRP**

- **Cornell University—Industrial Labor Relations**  
1-866-850-5280 x109
- **Environmental Educational Associates**  
(585) 783-1465  
[www.environmentaleducation.com](http://www.environmentaleducation.com)
- **Cornerstone Training Institute** (585) 319-3625  
[www.ctienvironmental.com](http://www.ctienvironmental.com)
- [www.leadsof2010.org](http://www.leadsof2010.org) tiene un horario de clases locales—¡muchas son GRATIS!

## **INFORMACIÓN ADICIONAL**

- **Agencia de Protección Ambiental**  
[www.epa.gov/lead/pubs/renovation.htm](http://www.epa.gov/lead/pubs/renovation.htm)
- **Coalición para Prevenir Envenenamiento por Plomo** [www.leadsof2010.org](http://www.leadsof2010.org)  
(585) 256-2267 x125
- **Programa de Prevención de Envenenamiento por Plomo del Co. de Monroe**  
[www.monroecounty.gov/eh-leadpoisoning.php](http://www.monroecounty.gov/eh-leadpoisoning.php)  
(585) 753-5087
- **Programa de Plomo de la Ciudad de Rochester**  
[www.cityofrochester.gov/lead/](http://www.cityofrochester.gov/lead/)  
(585) 428-LEAD
- **Better Contractors Bureau** (585) 338-3600  
[www.the-bcb.net/](http://www.the-bcb.net/)